

TRADUCCIÓN

Estado de Minnesota
Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público: Declaración
2. ha sido firmado por Kelly T. Millin
3. actuando en calidad de Notario Público, Estado de Minnesota
4. lleva el sello de Kelly T. Millin, Notario Público, Estado de Minnesota

CERTIFICADO

5. en St. Paul, Minnesota
6. Fecha: 26 de marzo de 2010
7. por el Secretario de Estado,
Estado de Minnesota
8. Archivo No. HP20100326028
9. Sello: [sello]
Gran Sello del Estado de Minnesota
10. Firma: [firmado]
Mark Ritchie

ESTADO DE MINNESOTA
CONDADO DE RAMSEY

A saber:

Yo, Kelly T. Millin, por medio de este instrumento certifico que Thomas A. Boardman, a quien conozco personalmente como el Secretario Asistente de 3M Company, compareció ante mí personalmente el 15 de marzo de 2010 en dicha calidad y reconoció haber suscrito y entregado el instrumento precedente, firmando a nombre de la compañía para la cual actuó en tal calidad, estando autorizado para hacerlo, para los propósitos allí nombrados y expresados.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado en este instrumento mi firma y sello oficial el 15 de marzo de 2009.

[firmado] Kelly T. Millin, Notario Público

[sello] Kelly T. Millin, Notario Público, Minnesota

Mi comisión expira: 31 de enero de 2013

DOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al documento que me fue exhibido y que devolví al interesado. 07 ABR. 2010
Guayaquil,

[Texto de la declaración en castellano en el original.]

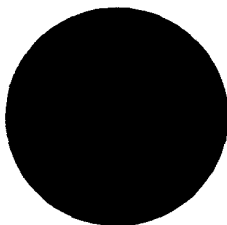
Ab. Roger Aronson Berríos
NOTARIO TRIGESIMO QUINTO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

María Cecilia Mera
Traductora
C.I. 170498434-1

HAZON: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la (s) firmas de MARIA CECILIA MERA

SONCE 08 ABR. 2010
es (son) auténtica (s) - Quito,

DOCTOR RODRIGO SALGADO VALDEZ
NOTARIO TRIGESIMO NOVENO DEL CANTON QUITO



State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This Public Document: Statement

2. has been signed by Kelly T Millin

3. acting in the capacity of Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of Kelly T Millin, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at St. Paul, Minnesota

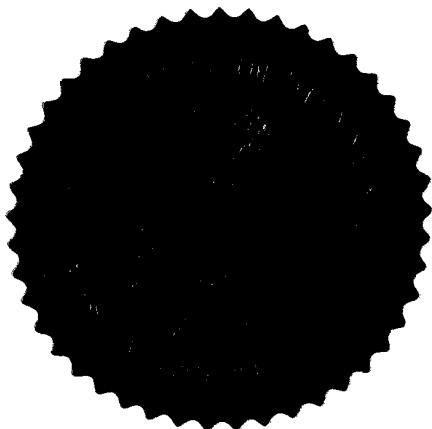
6. Date: March 26, 2010

7. by Secretary of State, State of Minnesota

8. File No: HP20100326028

9. Seal/Stamp:

10. Signature



Mark Ritchie
Mark Ritchie

DOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al
documento que me fue exhibido y que devolví al
interesado.
Guayaquil, 07 ABR. 2010

Ab. Roger Arosemena Beniles
NOTARIO TRIGESIMO QUINTO DEL CANTON GUAYAQUIL



STATE OF MINNESOTA)

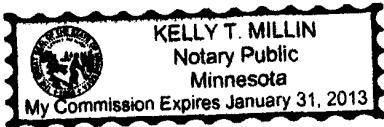
) SS.

COUNTY OF RAMSEY)

I, Kelly T. Millin, do hereby certify that Thomas A. Boardman, who is personally known to me to be the Assistant Secretary of 3M Company appeared before me personally on March 15, 2010 as such officer, and did acknowledge that he did execute and deliver the foregoing instrument by signing the name of the corporation for whom he acted in such capacity, being authorized so to do, for the purposes therein named and expressed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and official seal the 15th day of March, 2009.

Kelly T. Miller
Notary Public



DOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al documento que me fue exhibido y que devolví al interesado.

Guayaquil, **07 ABR. 2010**

Ab. Roger Arosemena Benites
NOTARIO TRIGÉSIMO QUINTO DEL CANTÓN GUAYAQUIL



DECLARACIÓN

Thomas A. Boardman, en mi calidad de representante legal de 3M Company declaro bajo juramento, que mi representada está registrada en el New York Stock Exchange Market NYSE, desde 14 de enero de 1946 hasta la actualidad, y en 31 de enero de 2010 el monto de 711.733.377 acciones se cotizaban en la mencionada Bolsa de Valores.

St. Paul, 15 de marzo de 2010

Atentamente,



Representante Legal

DOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al documento que me fue exhibido y que devolví al interesado.
Guayaquil, 07 ABR 2010

Ab. Roger Arosemena Rendón
NOTARIO TRIGESIMO QUINTO DEL CANTON GUAYAQUIL



TRADUCCIÓN

Estado de Minnesota
Secretario de Estado

APOSTILLA (Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público: Carta adjunta
2. ha sido firmado por Kelly T. Millin
3. actuando en calidad de Notario Público, Estado de Minnesota
4. lleva el sello de Kelly T. Millin, Notario Público, Estado de Minnesota

CERTIFICADO

5. en St. Paul, Minnesota
6. Fecha: 17 de marzo de 2010
7. por el Secretario de Estado,
Estado de Minnesota
8. Archivo No. HP20100317031
9. Sello: [sello]
Gran Sello del Estado de Minnesota
10. Firma: [firmado]
Mark Ritchie

ESTADO DE MINNESOTA CONDADO DE RAMSEY

A saber:

Yo, Kelly T. Millin, por medio de este instrumento certifico que Michael M. Dai, a quien conozco personalmente como el Secretario Asistente de 3M Company, compareció ante mí personalmente el 16 de marzo de 2010 en dicha calidad y reconoció haber suscrito y entregado el instrumento precedente, firmando a nombre de la compañía para la cual actuó en tal calidad, estando autorizado para hacerlo, para los propósitos allí nombrados y expresados.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado en este instrumento mi firma y sello oficial el 16 de marzo de 2010.

[firmado] Kelly T. Millin, Notario Público

[sello] Kelly T. Millin, Notario Público, Minnesota

Mi comisión expira: 31 de enero de 2013

[Texto del poder en castellano en el original.]

BOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al documento que me fue exhibido y que devolví al interesado.

Guayaquil,

07 ABR. 2010

Ab. Roger Alarcón Berrios

NOTARIO TRIGÉSIMO CUARTO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

María Cecilia Mera

Traductora

C.I. 170498434-1

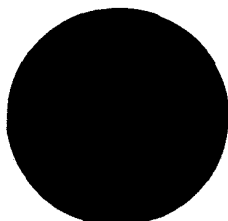
RAZON: De conformidad con el numeral tres del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que la (s) firmas de **MARIA CECILIA MERA**

PONCE

es (s) auténtica (s) - Quito, a

06 ABR. 2010

DOCTOR RODRIGO SALGADO VALDEZ
NOTARIO VIGÉSIMO NOVENO DEL CANTÓN QUITO



State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

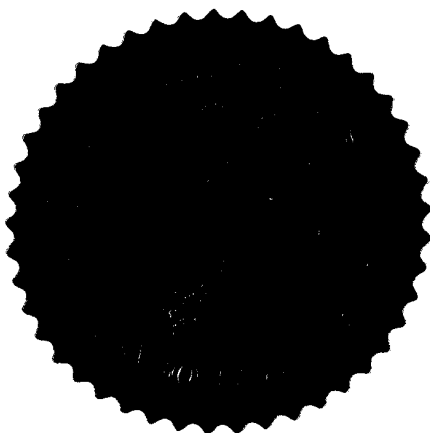
APOSTILLE

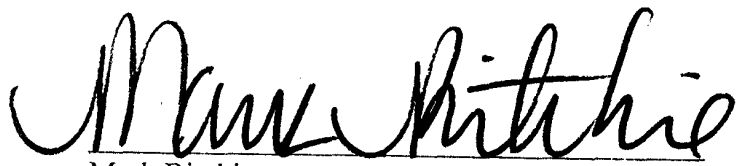
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

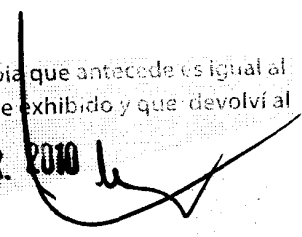
1. Country: **United States of America**
This Public Document: Attached Letter
2. has been signed by Kelly T Millin
3. acting in the capacity of Notary Public, State of Minnesota
4. bears the seal/stamp of Kelly T Millin, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

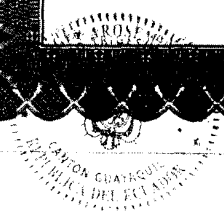
5. at St. Paul, Minnesota
6. Date: March 17, 2010
7. by Secretary of State, State of Minnesota
8. File No: HP20100317031
9. Seal/Stamp:
10. Signature




Mark Ritchie

DOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al
documento que me fue exhibido y que devolví al
interesado.
Guayaquil, 07 ABR. 2010 

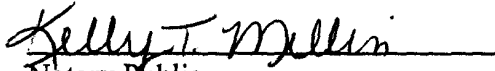
Ab. Roger Arosemena Benites
NOTARIO TRIGESIMO QUINTO DEL CANTON GUAYAQUIL



STATE OF MINNESOTA)
)ss.
COUNTY OF RAMSEY)

I, Kelly T. Millin, do hereby certify that Michael M. Dai, who is personally known to me to be the Assistant Secretary of 3M Company appeared before me personally on March 16, 2010 as such officer, and did acknowledge that he did execute and deliver the foregoing instrument by signing the name of the corporation for whom he acted in such capacity, being authorized so to do, for the purposes there in named and expressed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and official seal the 16th day of March 2010.


Notary Public



DOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al
documento que me fue exhibido y que devolví al
interesado.
Guayaquil, 07 ABR. 2010

Ab. Roger Arosemena Benites
NOTARIO TRIGÉSIMO QUINTO DEL CANTÓN GUAYAQUIL



ANEXO 2

PODER

La compañía **3M Company**, representada por Michael M. Dai, por este medio otorga poder a favor de **RICARDO GALLEGOS GOMES**, para que el mandatario pueda contestar demandas a nombre de la compañía mandante y cumplir, a nombre de la mandante, las obligaciones establecidas en la Ley de Compañías para las empresas extranjeras socias de compañías ecuatorianas, sin que por ello deba entenderse que la mandante será considerada como establecimiento permanente en el país, ni estará obligada a establecerse en el Ecuador, ni a inscribirse en el Registro Único de Contribuyentes, ni a presentar declaraciones de impuesto a la renta. El apoderado por ningún motivo será personalmente responsable de las obligaciones de la compañía mandante.

Firma

3M COMPANY


Assistant Secretario

DOY FE: Que la fotocopia que antecede es igual al documento que me fue exhibido y que devolvió el interesado.
Guayaquil, 07 ABR 2010

Ab. Roger Arosemena Benites
NOTARIO TRIGÉSIMO QUINTO DEL CANTÓN GUAYAQUIL

